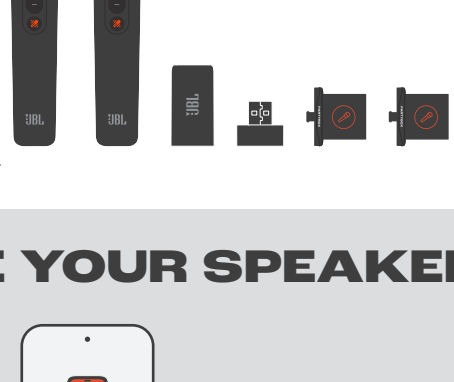




EASYSYSING

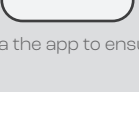


WHAT'S IN THE BOX



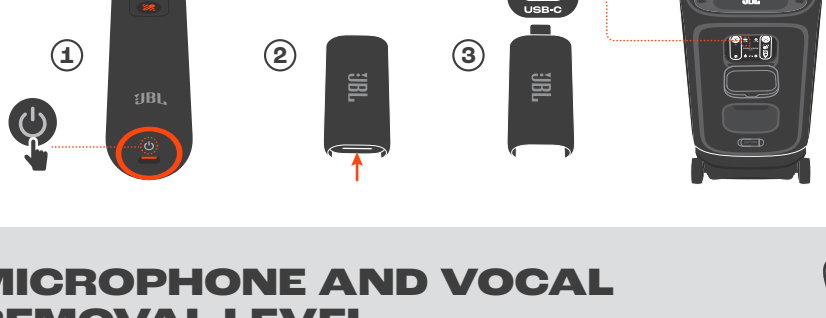
* Change before first use.

UPDATE YOUR SPEAKER

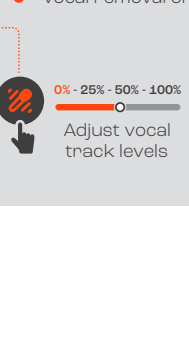
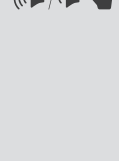


Update speaker software via the app to ensure compatibility with the mic. View supported speakers.

CONNECT



MICROPHONE AND VOCAL REMOVAL LEVEL



CHARGING



10MIN ⚡ = 1.5H 🎵 | 10H

TECH SPEC

Carrier frequency:	2404 - 2478 MHz
Encryption:	AES - 128
Frequency / Channel selection:	Adaptive channel selection
Dynamic response:	50 Hz - 15 kHz
Dynamic range:	98 dBA @ 1 kHz
Signal-to-Noise:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Microphone rechargeable battery:	240 mAh, 3.7 V Li-ion polymer battery
Microphone battery charge time:	< 3.5 hours in off mode
Microphone head:	16 mm ECM

Transmitting power:	< 10 dBm
Microphone dimensions (W x H x D):	45.5 x 224.5 x 42.7 mm / 1.79" x 8.84" x 1.68"
Microphone weight:	195 g / 0.43 lbs
Dongle dimensions (W x H x D):	24 x 45.4 x 15.6 mm / 0.95" x 1.79" x 0.61"
Dongle weight:	12 g / 0.026 lbs
Package dimensions (W x H x D):	131 x 68 x 236 mm / 5.16" x 2.68" x 9.29"
Gross weight:	665 g / 1.466 lbs

* Factory reset: To restore the factory settings, hold **⏻** for more than 10 seconds.

FR

CONTENU DE LA BOÎTE (* Changer avant la première utilisation.) | METTEZ VOTRE ENCEINTE À JOUR (Mettez à jour le logiciel de l'enceinte via l'application pour assurer la compatibilité avec le microphone.) | Affichez les enceintes compatibles.) | **CONNEXION | NIVEAU DU MICROPHONE ET DE LA SUPPRESSION DE LA VOIX** (Suppression de la voix active) | Ajustement des niveaux de piste vocale) | **CHARGE** (CÂBLE USB NON INCLUS) | Batterie faible (Changez)

Carrier frequency:	2404 - 2478 MHz
Chiffrement:	AES - 128
Sélection de fréquence et canal:	Sélection de canal adaptative
Réponse en fréquence:	50 Hz - 15 kHz
Plage dynamique:	98 dBA @ 1 kHz
Signal sur bruit:	59 dBA
DHT:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Batterie rechargeable du microphone:	Batterie polymère Li-ion 240 mAh, 3,7 V
Durée de charge de la batterie du microphone:	< 3,5 heures éteint
Tête du microphone:	ECM 16 mm
Puissance de transmission:	< 10 dBm
Dimensions du microphone (L x A x P):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Poids du microphone:	195 g / 0,43 lbs
Dimensions du récepteur (L x H x P):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Poids du récepteur:	12 g / 0,026 lbs
Dimensions de l'emballage (L x H x P):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Poids brut:	665 g / 1,466 lbs

* Réinitialisation d'usine : Pour restaurer les paramètres d'usine, appuyez pendant plus de 10 secondes sur **⏻**.

CZ

OBSAH BALENÍ (* Před prvním použitím nabijte.) | **AKTUALIZUJTE SVŮJ REPRODUKTOR** (Aktualizujte software reproduktoru prostřednictvím aplikace, abyste zajistili kompatibilitu s mikrofonem.) | Zobrazte podporované reproduktory.) | **PŘIPOJENÍ | ÚROVŇ ODSTRANĚNÍ MIKROFONU A VOKALŮ** (Odstranění vokálů zapnuto) | Úprava úrovně vokální stopy) | **NABÍJENÍ** (KABEL USB NEVÍ SOUČÁSTÍ DODÁVKY | Nízký stav baterie | Nabíjení)

Technické specifikace	
Nosná frekvence:	2404 - 2478 MHz
Kódování:	AES - 128
Výběr frekvence / kanálu:	Adaptivní výběr kanálu
Frekvenční odezva:	50 Hz - 15 kHz
Dynamický rozsah:	98 dBA při 1 kHz
Signál k šumu:	59 dBA
THD (celkové harmonické zkreslení):	< 1% při 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Dobíjecí baterie mikrofonu:	Lithium-iontová polymerová baterie 240 mAh, 3,7 V
Doba nabíjení baterie mikrofonu:	< 3,5 hodiny ve vypnutém režimu
Hlava mikrofonu:	16 mm ECM
Výsílací výkon:	< 10 dBm
Mikrofon-akku:	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Hmotnost mikrofonu:	195 g / 0,43 lbs
Hmotnost hardwarového klíče:	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Hmotnost hardwarového klíče:	12 g / 0,026 lbs
Rozměry balení (Š x V x H):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Hrubá hmotnost:	665 g / 1,466 lbs

* Resetování továrního nastavení: Chcete-li obnovit tovární nastavení, podržte **⏻** nejméně na 10 sekund.

DA

HVAD ER DER I KASSEN (* Oplad før første brug.) | **OPDATER DIN HØJTALER** (Opdater højttalerens software via appen for at sikre kompatibilitet med mikrofonen.) | Se understøttede højttalere.) | **TILSLUTNING | NIVEAU FOR MIKROFON OG VOKALFJERNELSE** (Vokalfjernelse aktivert) | Juster niveauet for vokalspor) | **OPLADNING** (USB-KABEL MEDFØLGER IKKE | Lavt batteri) | (Oplader)

Carrier frequency:	2404 - 2478 MHz
Kryptering:	AES - 128
Frekvens / Valg af kanal:	Valg af adaptiv kanal
Frekvensområde:	50 Hz - 15 kHz
Dynamikområde:	98 dBA @ 1 kHz
Signål-til-støj:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Mikrofonens genopladelige batteri:	240 mAh, 3,7 V Li-ion-polymerbatteri
Mikrofon-batteriets opladningstid:	< 3,5 timer i slukket tilstand
Mikrofon-hoved:	16 mm ECM
Sendeeffekt:	< 10 dBm
Mikrofon-mål (B x H x D):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm
Mikrofon-vægt:	195 g
Dongle-mål (B x H x D):	24 x 45,4 x 15,6 mm
Dongle-vægt:	12 g
Emballagens mål (B x H x D):	131 x 68 x 236 mm
Bruttovægt:	665 g / 1,466 lbs

* Fabriksindstilling: For at gendanne fabriksindstillingerne skal du holde **⏻** nede i mere end 10 sekunder.

DE

VERPAKKUNGSMATERIAL (* Vor dem ersten Gebrauch aufladen.) | **AKTUALISIERE DEINEN LAUTSPRECHER** (Lautsprecher-Software über die App aktualisieren, um die Kompatibilität mit dem Mikro sicherzustellen.) | Unterstützte Lautsprecher anzeigen.) | **ANSCHLUSS | MIKROFON- UND STIMMENTFERNUNGSPELGE** (Stimmertfernung ein | Gesangspegel anpassen) | **AUFLADEN** (USB-KABEL NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN) | Akku schwach | Aufladen

TECHNISCHES DATEN	
Trägerfrequenz:	2404 - 2478 MHz
Verschlüsselung:	AES - 128
Frequenz-/Kanalauswahl:	Adaptive Kanalwahl
Frequenzgang:	50 Hz - 15 kHz
Dynamischer Bereich:	98 dBA bei 1 kHz
Rauschabstand:	59 dBA
THD:	< 1% bei 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Batterie-Akku:	240 mAh, 3,7 V Li-Ion-Polymer-Akku
Ladezeit von Mikrofonakku:	< 3,5 Stunden im Aus-Modus
Mikrofonkopf:	16 mm ECM
Sendeleistung:	< 10 dBm
Mikrofon-Abmessungen (B x H x T):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm
Mikrofon-Gewicht:	195 g
Dongle-Abmessungen (B x H x T):	24 x 45,4 x 15,6 mm
Dongle-Gewicht:	12 g
Verpackungsabmessungen (B x H x T):	131 x 68 x 236 mm
Bruttogewicht:	665 g

* Reset auf Werkseinstellungen: **⏻** länger als 10 Sekunden gedrückt halten, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (* Φορτίστε πριν από την πρώτη χρήση.) | **ΕΝΗΜΕΡΩΣΤΕ ΤΟ ΗΧΕΙΟ ΣΑΣ** (Ενημερώστε το λογισμικό του ηχείου μέσω της εφαρμογής για να διασφαλίσετε τη συμβατότητα με το μικρόφωνο.) | [Δείτε τις υποστηρίξιμες ηχεία.] | **ΣΥΝΔΕΣΗ | ΕΠΙΠΕΔΙΟ ΑΝΟΙΞΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ ΚΑΙ ΟΝΤΙΣΜΟΝΙΟΝ** (Απόσβεση φωνής ενεργοποιημένη) | [Ρυθμίστε επίπεδα φωνητικής κορμίστας.] | **ΦΟΡΤΙΣΗ** (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΚΑΒΛΟ USB) | [Καμψη στάθμη μπαταρίας] | [Φορτίση]

TECHNΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	
Συχνότητα λειτουργίας:	2404 - 2478 MHz
Κρυπτογράφηση:	AES - 128
Επιλογή συχνότητας / καναλιού:	Προσαρμοσμένη επιλογή καναλιού
Συχνότητα απόκρισης:	50 Hz - 15 kHz
Δυναμικό εύρος:	98 dBA @ 1 kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία μικροφώνου:	Μπαταρία πολυμερούς ιόντων λιθίου 240 mAh, 3,7 V
Χρόνος φόρτισης της μπαταρίας μικροφώνου:	< 3,5 ώρες απενεργοποιημένο
Κεφαλή μικροφώνου:	16 mm ECM
Ισχύς μετάδοσης:	< 10 dBm
Διαστάσεις μικροφώνου (Π x Α x Β):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Βάρος μικροφώνου:	195 g / 0,43 lbs
Διαστάσεις εξωτερικού βύσματος (Π x Α x Β):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Βάρος εξωτερικού βύσματος:	12 g / 0,026 lbs
Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Α x Β):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Μικτό βάρος:	665 g / 1,466 lbs

* Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων: Για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις, κρατήστε πατημένα τα **⏻** για περισσότερο από 10 δευτερόλεπτα.

ES

CONTENIDO DE LA CAJA (* Cargue antes del primer uso.) | **ACTUALIZA TU ALTAVOZ** (Actualiza el software del altavoz mediante la aplicación para garantizar la compatibilidad con el micrófono.) | Ver altavoces compatibles.) | **CONEXIÓN | NIVEL DEL MICROFONO Y DE ELIMINACIÓN DE VOSES** (Eliminación de voces activada) | Ajuste de los niveles de la pista de voces) | **CARGA** (NO SE INCLUYE EL CABLE USB) | Batería baja | (Cargando)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Frecuencia portadora:	2404-2478 MHz
Cifrado:	AES-128
Selección de frecuencia/canal:	Selección de canal adaptativa
Respuesta en frecuencia:	50 Hz-15 kHz
Intervalo dinámico:	98 dBA a 1 kHz
Relación señal-ruido:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Batería recargable del micrófono:	240 mAh, 3,7 V Litium-ion polímero de iones de litio de 3,7 V
Tiempo de carga de la batería del micrófono:	< 3,5 horas en modo apagado
Cabezal de micrófono:	16 mm ECM
Potencia de transmisión:	< 10 dBm
Dimensiones del micrófono (An. x Al. x Prof.):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm
Peso del micrófono:	195 g
Dimensiones del dongle (An. x Al. x Prof.):	24 x 45,4 x 15,6 mm
Peso del dongle:	12 g
Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.):	131 x 68 x 236 mm
Peso bruto:	665 g

* Restablecer a condiciones de fábrica: Para restablecer la configuración de fábrica, mantén pulsados **⏻** durante más de 10 segundos.

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ (* Lataa ennen ensimmäistä käyttöä.) | **PÄIVITÄ KAJUTTIMITSI** (Päivitä laukutinjelmistö sovelluksen kautta, jotta se on yhteensopiva mikrofonin kanssa.) | Näytä tuetut laukutimet.) | **YHDISTÄ TIL | MIKROFONIN JA LAULUN POISTOTASO** (Laulun poisto päällä) | [Säädä lauluiden tasoa]) | **LATAUTU** (USB-KAAPELI EI SISÄLLY | Akun varaus vähissä | Latautu)

Kantoaika:	2404 - 2478 MHz
Salaus:	AES - 128
Taajuuden / kanavan valinta:	Mukautuva kanavan valinta
Taajuusvaste:	50 Hz - 15 kHz
Dynamiikka:	98 dBA @ 1 kHz
Signaali-kohta:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Mikrofonin ladattava akku:	240 mAh, 3,7 V Li-ion-polymeriakku
Mikrofonin akun latausaika:	< 3,5 tuntia pois päältä -tilassa
Mikrofonipää:	16 mm ECM
Lähetysteho:	< 10 dBm
Mikrofonin mitat (L x K x S):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Mikrofonin paino:	195 g / 0,43 painaa
Donglien mitat (L x K x S):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Donglien paino:	12 g / 0,026 painaa
Pakkauksen mitat (L x K x S):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Bruttopaino:	665 g / 1,466 painaa

* Tehdasasetusten palautus: Palauta tehdasasetukset pitämällä **⏻** painattuna yli 10 sekuntia.

HU

A DOBÓZ TARTALMA (* Használat előtt töltsd fel.) | **FRISÍTSE A HANGSZÓRÓT** (Frissítse a hangszóró szoftverét az alkalmazáson keresztül, hogy biztosítsa a kompatibilitást a mikrofonnal.) | Nézze meg a támogatott hangszórókat.) | **CSATLAKOZTATÁS | MIKROFON ÉS A VOKÁL ELTÁVOLÁS SZINTJÉNE** (Eliminálva a vokál szintjeit) | [Állítsa be a hangzóv szintjeit] | **TÖLTÉS** (A CSOMAG USB-KÁBELJÉNE NEM TARTALMAZ) | [Alacsony akkumulátortöltés] | [Töltés]

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK	
Nívőfrekvencia:	2404 - 2478 MHz
Tíkosítás:	AES - 128
Frekvencia / Csatorna kiválasztás:	Adaptív csatornaválasztás
Frekvencia jelleggörbe:	50 Hz - 15 kHz
Dinamikus tartomány:	98 dBA @ 1 kHz-en
Jél-zaj arány:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Mikrofon-újratölthető akkumulátor:	240 mAh, 3,7 V Litium-ion polimer akkumulátor
A mikrofon akkumulátorának a töltési ideje:	< 3,5 óra kikapott állapotban
Mikrofon fej:	16 mm ECM
Átviteli teljesítmény:	< 10 dBm
Mikrofon-méret (Sz x Ma x Mé):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Dongle méret (Sz x Ma x Mé):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Dongle tömeg:	12 g / 0,026 font
Csomag méret (Sz x Ma x Mé):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Bruttó tömeg:	665 g / 1,466 font

* Djáni állásállítási: A gyári beállítások visszaállításához tartás nyomva az **⏻** gombot több mint 10 másodpercig.

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (* Ricarica prima del primo utilizzo.) | **AGGIORNA IL TUO SPEAKER** (Aggiornare il software dello speaker tramite l'app per garantire la compatibilità con il microfono.) | Visualizza gli speaker compatibili.) | **COLLEGAMENTO | MICROFONO E LIVELLO DI RIMOZIONE VOCALE** (Rimozione vocale attiva) | [Regola i livelli delle tracce vocali] | **RICARICA** (CABLO USB NON INCLUSO) | Batteria scarica | (Caricando)

SPECIFICHE TECNICHE	
Frequenza portante:	2404 - 2478 MHz
Crittografia:	AES - 128
Selezione frequenza / canale:	Selezione adattiva del canale
Risposta in frequenza:	50 Hz - 15 kHz
Gamma dinamica:	98 dBA @ 1 kHz
Rapporto segnale/rumore:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Batteria ricaricabile microfono:	Batteria ai polimeri di ioni di litio da 240 mAh, 3,7 V
Tempo di ricarica della batteria del microfono:	< 3,5 ore in modalità spento
Testa del microfono:	ECM 16 mm
Potenza di trasmissione:	< 10 dBm
Dimensioni microfono (L x A x P):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Peso del microfono:	195 g / 0,43 lbs
Dimensioni dongle (L x A x P):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Peso del dongle:	12 g / 0,026 lbs
Dimensioni confezione (L x A x P):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Peso bruto:	665 g / 1,466 lbs

* Ripristino alle impostazioni di fabbrica: Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, tenere premuti **⏻** per più di 10 secondi.

NL

VERPAKKINGSINHOUD (* Opladen voor het eerste gebruik.) | **LEJDELSPREKER BIJWERKEN** (Update de luidsprekersoftware via de app om compatibiliteit met de microfoon te waarborgen.) | Ondersteunde luidsprekers weergeven.) | **VERBINDEN | NIVEAU VOOR MIKROFON EN VOCAL VERWIJDERING** (Vocal verwijdering aan) | Niveaus voor tracks aanpassen) | **OPLADEN** (USB-KABEL NIET MEEGELEVERD) | Batterij bijna leeg | (Opladen)

TECHNISCHE SPECIFICATIES	
Draagfrequentie:	2404 - 2478 MHz
Encryptie:	AES - 128
Frequentie / kanaalselectie:	Adaptieve kanaalselectie
Frequentierespons:	50 Hz - 15 kHz
Dynamisch bereik:	98 dBA @ 1 kHz
Signaal-ruis verhouding:	59 dBA
THD:	< 1% @ 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Opladbaar batterij voor microfoon:	240 mAh, 3,7 V Li-Ion polymerbatterij
Ladtid batterij microfoon:	< 3,5 uur in uitgeschakelde modus
Mikrofoonkop:	16 mm ECM
Zendervermogen:	< 10 dBm
Afmetingen microfoon (B x H x D):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Gewicht microfoon:	195 g / 0,43 lbs
Afmetingen dongle (B x H x D):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Gewicht dongle:	12 g / 0,026 lbs
Afmetingen verpakking (B x H x D):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Bruto gewicht:	665 g / 1,466 lbs

* Fabrieksinstellingen: Houd **⏻** minimaal 10 seconden ingedrukt om de fabrieksinstellingen te herstellen.

NO

ESKENS INNHOLD (* Lade før første gangs bruk.) | **OPDATER HØYTTALEREN** (Opdater høyttalerens programvare gjennom appen for å sikre kompatibilitet med mikrofonen.) | Vis støttede høyttalere.) | **KOBLE TIL | MIKROFON- OG VOKALFJERNELSE** (Vokalfjernelse aktivert) | Juster nivået for vokalspor) | **LADER** (USB-KABEL MEDFØLGER IKKE | Lavt batteri) | (Lading)

TEKNIŠKE SPECIFIKASJONER	
Operatørfrekvens:	2404 - 2478 MHz
Kryptering:	AES - 128
Frekvens / kanalvalg:	Adaptiv kanalvalg
Frekvenssvar:	50 Hz - 15 kHz
Dynamisk rekkevidde:	98 dBA ved 1 kHz
Signål-til-lyd:	59 dBA
THD:	< 1% ved 94 dB SPL, 100 Hz - 10 kHz
Mikrofonens oppladbare batteri:	240 mAh, 3,7 V Li-ion-polymer-batteri
Mikrofon-batteriets ladeperiode:	< 3,5 timer (med høyttaleren av)
Mikrofonhoved:	16 mm ECM
Overførings effekt:	< 10 dBm
Mikrofonens mål (B x H x D):	45,5 x 224,5 x 42,7 mm / 1,79" x 8,84" x 1,68"
Mikrofonens vekt:	195 g / 0,43 pund
Donglens mål (B x H x D):	24 x 45,4 x 15,6 mm / 0,95" x 1,79" x 0,61"
Donglens vekt:	12 g / 0,026 pund
Emballagens mål (B x H x D):	131 x 68 x 236 mm / 5,16" x 2,68" x 9,29"
Bruttovekt:	665 g / 1,466 pund

* Tilbakestilling til fabrikkinnstillingene: For å gjenopprette fabrikkinnstillingene må du holde **⏻** over 10 sekunder.

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU (* Należy przed pierwszym użyciem.) | **ZAKTUALIZUJ GŁOSNIK** (Zaktualizuj oprogramowanie głosnika za pośrednictwem aplikacji w celu zapewnienia kompatybilności z mikrofonem.) | Zobacz obsługiwane głośniki.) | **POLĄCZENIE | MIKROFON I USUWANIE ŚLIZKI GŁOSOWEJ**

